RÈGLEMENT (CEE) N° 649/73 DE LA COMMISSION

du 1er mars 1973

fixant les montants compensatoires monétaires

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 974/71 du Conseil, du 12 mai 1971, relatif à certaines mesures de politique de conjoncture à prendre dans le secteur agricole à la suite de l'élargissement temporaire des marges de fluctuation des monnaies de certains États membres (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 509/73 (2), et notamment son article 6,

vu l'avis du Comité monétaire,

considérant que l'article 1er paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 974/71 prévoit que si, pour les transactions commerciales, un État membre admet pour sa monnaie un taux de change dépassant, vers le haut ou vers le bas, la limite de fluctuation autorisée par la réglementation en vigueur le 12 mai 1971,

a) l'État membre, dont la monnaie est valorisée au-delà de la limite de fluctuation perçoit à l'importation et octroie à l'exportation,

b) l'État membre dont la monnaie se déprécie au-delà de la limite de fluctuation perçoit à l'exportation et octroie à l'importation

des montants compensatoires pour les produits agricoles et les marchandises obtenues à partir des produits agricoles dans les échanges avec les États membres et les pays tiers ; que la condition visée sous a) est actuellement remplie pour l'Allemagne ainsi que les pays du Benelux, tandis que, pour la France et pour l'Italie, le cas visé sous b) se présente ;

considérant que, en vertu du paragraphe 1*bis* dudit article, dans le cas où, pour la conversion entre l'unité de compte et la monnaie d'un État membre, un taux autre que celui correspondant à la parité de cette monnaie est utilisé, le paragraphe 1 susvisé s'applique par analogie, lorsque, pour la monnaie en cause, la moyenne des cours de change au comptant constatés sur le marché au cours d'une période à déterminer s'éloigne de 1 % au moins du taux de conversion retenu ; que telle est la situation actuelle de la livre anglaise et de la livre irlandaise ;

considérant que, aux termes de l'article 2 dudit règlement, pour les produits pour lesquels sont prévues des mesures d'intervention, les montants compensatoires monétaires sont égaux montants obtenus en appliquant aux prix le pourcentage représentant l'écart entre :

— la parité de la monnaie nationale de l'État membre considéré auprès du Fonds monétaire international et reconnue par celui-ci, d'une part,

et

— la moyenne arithmétique des cours de change au comptant constatés pendant une période à déterminer entre cette monnaie et le dollar des États-Unis d'Amérique, d'autre part ;

considérant que, en ce qui concerne les autres produits dont le prix est dépendant de celui des produits visés précédemment et qui relèvent de l'organisation commune des marchés ou qui font l'objet d'une réglementation spécifique au titre de l'article 235 du traité, l'article précité prévoit que les montants compensatoires monétaires sont égaux à l'incidence, sur les prix du produit concerné, de l'application du montant compensatoire aux prix des produits visés au considérant précédent, dont ils dépendent ;

considérant toutefois que l'article 2*bis* du règlement (CEE) n° 974/71 a instauré des règles dérogatoires aux dispositions précitées ; que selon ledit article, le montant compensatoire applicable à un produit déterminé et résultant, pour un État membre, du calcul visé à l'article 2 du même règlement est

— diminué du montant compensatoire résultant dudit calcul pour l'autre État membre concerné, si les monnaies des deux États membres se valorisent ou se déprécient toutes les deux,

— augmenté du montant décrit au premier tiret si, des monnaies des deux États membres, l'une se valorise et l'autre se déprécie ;

(1) JO n° L 106 du 12. 5. 1971, p. 1.
(2) JO n° L 50 du 23. 2. 1973, p. 1.

considérant que, par le règlement (CEE) n° 648/73 du 1er mars 1973 (1), la Commission a arrêté les modalités d'application du règlement (CEE) n° 974/71 ; que, en vertu de l'article 3 de ce règlement, pour le calcul des montants compensatoires applicables dans l'UEBL et les Pays-Bas, le pourcentage visé à l'article 2 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 974/71 est établi en déterminant la moyenne arithmétique entre l'écart visé audit paragraphe constaté pour la période en cause pour le franc belge et le même écart constaté pour le florin néerlandais ; que, l'UEBL et les Pays-Bas étant considérés comme un seul État membre, dans les échanges à l'intérieur de l'UEBL et entre l'UEBL et les Pays-Bas, aucun montant compensatoire n'est appliqué ; que, en vertu de l'article 4 de ce règlement, pour chaque État membre pour lequel les conditions de l'article 1er du règlement (CEE) n° 974/71 sont remplies, un montant compensatoire de base doit être fixé ; que ce montant de base s'applique dans les échanges entre les États membres et avec les pays tiers ; que toutefois

a) dans les échanges intracommunautaires,

— si les conditions visées à l'article 1er du règlement (CEE) n° 974/71 sont remplies pour les deux États membres : le montant de base doit être affecté d'un coefficient établi en fonction de la relation effectivement constatée entre les deux monnaies ;

— si un montant compensatoire « adhésion » est d'application, celui-ci doit être affecté d'un coefficient établi en fonction des montants compensatoires adhésion applicables dans les échanges avec la Communauté dans sa composition originaire et de la relation effectivement constatée entre les deux monnaies concernées ; que, dans le cas d'échanges entre deux nouveaux États membres, par dérogation à ce qui précéde, le montant compensatoire adhésion doit être augmenté, ou selon le cas, diminué d'un montant établi en fonction du montant compensatoire adhésion applicable dans les échanges avec la Communauté dans sa composition originaire et de la relation effectivement constatée entre les deux monnaies concernées ;

b) dans les échanges avec les pays tiers, les charges à l'importation fixées en unités de compte ainsi que les restitutions doivent être affectées d'un coefficient exprimant l'incidence de la situation monétaire de l'État membre concerné ;

considérant que les dispositions du règlement (CEE) n° 974/71 ne s'appliquent aux termes de son article 1er paragraphe 2 dernier alinéa, qu'autant que l'application des mesures monétaires en cause entraînerait des perturbations dans les échanges des produits agricoles ; que, en outre, selon l'article 4 paragraphe 2 dudit règlement, aucun montant compensatoire n'est fixé pour les produits pour lesquels le montant calculé conformément aux dispositions de l'article 2 n'a qu'une faible importance par rapport à leur valeur moyenne ;

considérant que les cours de change au comptant constatés les 15, 16, 19, 20 et 21 février 1973 accusent, pour les monnaies des États membres appliquant déjà le régime des montants compensatoires monétaires, des variations sensibles ; que, en outre, il est devenu nécessaire d'introduire des montants compensatoires monétaires pour l'Irlande, l'Italie et le Royaume-Uni ; qu'à cette occasion, il convient de procéder à une actualisation de certaines données servant au calcul desdits montants ; que l'application des critères rappelés ci-dessus, conduit à fixer les montants compensatoires monétaires applicables à partir du 26 février 1973 aux niveaux indiqués aux annexes du présent règlement ;

considérant que les événements monétaires qui sont à la base du présent règlement seront produits le 13 février 1973 ; que, par conséquent, il y a lieu de prévoir des mesures transitoires couvrant la période allant du 13 au 26 février 1973 ;

considérant qu'il paraît utile de préciser la manière dont les montants compensatoires monétaires doivent être appliqués ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes aux avis des Comités de gestion du vin, des céréales, de la viande de porc, de la viande de volaille et des œufs, du sucre, du lait et des produits laitiers ainsi que de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Sans préjudice des dispositions de l'article 4*bis* paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 974/71, les montants compensatoires monétaires sont obtenus comme suit :

(1) Voir page 1 du présent Journal officiel.

1. Les montants de base figurant pour l'État membre concerné à l'annexe I sont multipliés par le coefficient figurant à l'annexe II.

2. Toutefois, pour les produits concernés par le paragraphe 1, les montants compensatoires adhésion, les prélèvements ou autres charges à l'importation exprimés en unités de compte, ainsi que les restitutions, sont multipliés par le coefficient indiqué à cette fin à l'annexe II.

Article 2

1. Dans les échanges intracommunautaires, les montants compensatoires monétaires sont perçus à l'importation et octroyés à l'exportation.

2. Dans les échanges avec les pays tiers

— les États membres dont la monnaie est valorisée perçoivent les montants compensatoires monétaires à l'importation et les octroient à l'exportation;

— les États membres dont la monnaie est dépréciée déduisent les montants compensatoires de la charge à l'importation et des restitutions à l'exportation.

Article 3

1. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

2. Toutefois, les montants qui résultent de son application, sont valables à partir du 26 février 1973.

Par dérogation au premier alinéa, ces montants sont applicables, sur demande de l'intéressé, à partir du 13 février 1973 lorsque l'application du présent règlement conduit à

a) octroyer

— des montants supérieurs aux montants compensatoires monétaires applicables jusqu'à l'entrée en vigueur du présent règlement

ou

— des montants compensatoires monétaires nouvellement instaurés ;

b) percevoir des charges à l'importation inférieures aux montants compensatoires monétaires valables jusqu'à l'entrée en vigueur du présent règlement.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 1er mars 1973.

Par la Commission

Le président

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

1.

Secteur des céréales — Cereals — Sektor Getreide — Settore cereali — Sector granen — Korn

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU	Deutschland	France	Italia	Nederland	United Kingdom and Ireland
	FB/Flux	DM	FF	Lit.	Fl.	£
			— 1 000 kg —			
10.01 A (1)	68,09	9,58	6,40	6 743,00	4,93	3,39
10.01 B	76,00	10,70	7,14	7 527,00	5,50	3,78
10.02	63,34	8,92	5,95	6 273,00	4,59	3,15
10.03	62,21	8,76	5,85	6 161,00	4,50	3,10
10.04	58,47	8,23	5,50	5 791,00	4,23	2,91
10.05 B	54,11	7,62	5,09	5 359,00	3,92	2,69
10.07 B	59,10	8,32	5,55	5 853,00	4,28	2,94
10.07 C	60,03	8,45	5,64	5 945,00	4,35	2,99
11.01 A	87,53	12,23	8,18	8 582,00	6,34	4,37
11.01 B	80,88	11,29	7,56	7 924,00	5,86	4,04
11.02 A I a)	102,69	14,39	9,62	10 108,00	7,43	5,12
11.02 A I b)	94,53	13,21	8,83	9 269,00	6,85	4,72
			— 100 kg —			
11.01 C	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.01 D	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.01 E 1	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.01 E 2	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.01 H	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.01 K	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 A II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 A III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 A IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 A V a) 1	7,87 (2)	1,11 (2)	0,74 (2)	787,95 (2)	0,57 (2)	0,39 (2)
11.02 A V a) 2	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 A V b)	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 A VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 A IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 B I a) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I a) 2 aa)	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 B I a) 2 bb)	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I a) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B I b) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I b) 2	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I b) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B II a)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.02 B II b)	8,42	1,18	0,79	834,30	0,61	0,41

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
11.02 B II c)	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 B II d)	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 C I	10,77	1,53	1,02	1 078,88	0,78	0,54
11.02 C II	10,08	1,42	0,95	1 003,68	0,73	0,50
11.02 C III	15,46	2,19	1,46	1 540,25	1,12	0,77
11.02 C IV	9,25	1,31	0,88	926,56	0,67	0,46
11.02 C V	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 C VII	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 C VIII	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 D I	6,90	0,97	0,65	687,78	0,50	0,34
11.02 D II	6,36	0,90	0,60	639,84	0,46	0,32
11.02 D III	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 D IV	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 D V	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 D VII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 D VIII	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 E I a) 1	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 E I a) 2	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 E I a) 4	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 E I b) 1	12,43	1,75	1,17	1 232,20	0,90	0,62
11.02 E I b) 2	11,60	1,64	1,10	1 158,20	0,84	0,58
11.02 E I b) 4	10,63	1,49	0,99	1 053,54	0,77	0,52
11.02 E II a)	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 E II b)	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 E II c)	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 E II d)	10,77	1,52	1,01	1 070,10	0,78	0,53
11.02 F I	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 F II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 F III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 F IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 F V	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 F VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 F IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 C I	4,97	0,71	0,48	505,72	0,36	0,25
11.02 C II	4,00	0,57	0,38	401,92	0,29	0,20
11.06 A	1,10	0,15	0,10	110,89	0,08	0,05
11.06 B I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.06 B II	8,70	1,22	0,81	862,79	0,63	0,43
11.07 A I a)	12,01	1,70	1,13	1 200,25	0,87	0,60
11.07 A I b)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.07 A II a)	11,04	1,55	1,04	1 096,65	0,80	0,55
11.07 A II b)	8,14	1,16	0,77	819,41	0,59	0,41
11.07 B	9,53	1,35	0,90	954,95	0,69	0,48
11.08 A I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	— 100 kg —					
11.08 A III	9,66	1,36	0,91	963,05	0,70	0,48
11.08 A IV	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.08 A V	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.09 A	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
11.09 B	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
17.02 B II a)	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.02 B II b)	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
17.05 B I	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.05 B II	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
23.02 A I a)	1,51	0,24	0,16	182,63	0,11	0,08
23.02 A I b) 1	2,76	0,41	0,27	292,19	0,20	0,13
23.02 A I b) 2	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.02 A II a)	1,24	0,20	0,13	146,09	0,09	0,06
23.02 A II b)	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.03 A I	8,83	1,24	0,83	875,50	0,64	0,43
23.07 B I a) 1	0,82	0,12	0,08	85,74	0,06	0,04
23.07 B I a) 2	6,76 (3)	0,95 (3)	0,63 (3)	671,24 (3)	0,49 (3)	0,33 (3)
23.07 B I b) 1	2,62	0,38	0,25	267,96	0,19	0,13
23.07 B I b) 2	8,56 (4)	1,21 (4)	0,80 (4)	853,46 (4)	0,62 (4)	0,43 (4)
23.07 B I c) 1	5,38	0,76	0,50	535,92	0,39	0,26
23.07 B I c) 2	11,18 (5)	1,59 (5)	1,06 (5)	1 071,85 (5)	0,81 (5)	0,56 (5)

(1) Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag vooor gerst van toepassing.

(1) Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet giort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

(2) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(2) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern, gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(2) Importi compensativi di base per gli scambi intra-comunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(2) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde Landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(2) Basisudligningsbeløb for handel inden for fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UEBL 9,66 FB/Flux
— D 1,37 DM
— F 0,91 FF
— I 964,62 Lit.
— NL 0,70 Fl
— UK/IRL 0,48 £

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende coefficienter:

(3) 1,4225
(4) 1,3324
(5) 1,3108

2.

Secteur de la viande de porc — Pigmeat — Sektor Schweinefleisch — Settore carni suine
Sector varkensvlees — Svinekød

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
01.03 A II a)	32,20	4,54	3,03	3 195	2,33	1,60
01.03 A II b)	37,90	5,34	3,57	3 757	2,75	1,88
02.01 A II a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.01 A II a) 2	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.01 A II a) 3	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.01 A II a) 4	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.01 A II a) 5	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.01 A II a) 6	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.05 A I	20,70	2,91	1,95	2 052	1,50	1,03
02.05 A II	24,20	3,40	2,27	2 394	1,75	1,20
02.05 B	13,80	1,94	1,30	1 368	1,00	0,69
02.06 B I a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I a) 2 aa)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 bb)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I a) 3	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.06 B I a) 4	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.06 B I a) 5	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I a) 6	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.06 B I a) 7	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I b) 1	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 aa)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 bb)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 cc)	81,30	11,45	7,66	8 062	5,89	4,04
02.06 B I b) 3 aa)	98,60	13,88	9,28	9 772	7,14	4,90
02.06 B I b) 3 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B I b) 4 aa)	69,00	9,72	6,50	6 840	5,00	3,43
02.06 B I b) 4 bb)	109,40	15,41	10,30	10 847	7,93	5,44
02.06 B I b) 5 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 5 bb)	137,50	19,36	12,95	13 632	9,96	6,84
02.06 B I b) 6 aa)	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I b) 6 bb)	71,50	10,06	6,73	7 085	5,18	3,55
02.06 B I b) 7 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 7 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B II a)	15,80	2,22	1,48	1 564	1,14	0,78
02.06 B II c)	51,80	7,29	4,87	5 130	3,75	2,57
02.06 B II d)	59,70	8,40	5,61	5 912	4,32	2,96
02.06 B II e)	29,60	4,16	2,78	2 932	2,14	1,47
02.06 B II f)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
02.06 B II g)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16
15.01 A I (a)	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
15.01 A II	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
16.01 A	75,40	10,62	7,10	7 476	5,46	3,75
16.01 B I (b)	123,30	17,35	11,60	12 215	8,93	6,13
16.01 B II (b)	86,80	12,21	8,17	8 599	6,28	4,31
16.02 A II	69,50	9,79	6,54	6 889	5,03	3,45
16.02 B III a)1 aa)	130,60	18,39	12,30	12 948	9,46	6,49
16.02 B III a) 1 bb)	108,50	15,27	10,21	10 749	7,85	5,39
16.02 B III a) 1 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
16.02 B III a) 2	61,60	8,68	5,80	6 108	4,46	3,06
16.02 B III a) 3	36,50	5,14	3,43	3 616	2,64	1,81

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker pa betginselser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeiten enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentante in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der ogsa indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

3.

Secteur de la viande bovine — Beef and veal — Sektor Rindfleisch — Settore carni bovine Sector rundvlees — Oksekød

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	Poids vif/Lebendgewicht/Levend gewicht					
01.02 A II a)	58,29	8,21	5,48	5 777	4,22	2,90
01.02 A II b) (1)	47,10	6,64	4,43	4 670	3,41	2,35
	Poids net/Reingewicht/Nettogewicht					
02.01 A II a) 1 aa) 11	90,93	12,81	8,55	9 012	6,58	4,52
02.01 A II a) 1 aa) 22	69,95	9,85	6,58	6 932	5,06	3,48
02.01 A II a) 1 aa) 33	111,92	15,76	10,52	11 092	8,10	5,57
02.01 A II a) 1 bb) 11	89,49	12,62	8,42	8 873	6,48	4,47
02.01 A II a) 1 bb) 22	71,59	10,09	6,73	7 098	5,18	3,57
02.01 A II a) 1 bb) 33	107,39	15,14	10,10	10 648	7,77	5,36
02.01 A II a) 1 cc) 11	166,13	23,40	15,62	16 464	12,03	8,27
02.01 A II a) 1 cc) 22	190,03	26,76	17,86	18 833	13,76	9,45
02.01 A II a) 2 aa) (2)	72,38	10,20	6,81	7 177	5,24	3,61
02.01 A II a) 2 bb) (2)	54,29	7,65	5,11	5 383	3,93	2,71
02.01 A II a) 2 cc) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 11 (2)	108,57	15,30	10,22	10 766	7,86	5,42
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2)	124,49	17,54	11,71	12 344	9,01	6,21
02.06 C I a) 1	134,24	18,92	12,63	13 310	9,72	6,70
02.06 C I a) 2	153,55	21,65	14,44	15 224	11,12	7,66

(1) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour 20 000 têtes de génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, des races grise, brune, jaune tachetée du Simmental et du Pinzgau visées au règlement (CEE) n° 1464/72,
b) pour 5 000 têtes de taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz, de la race de Fribourg, visées au règlement (CEE) n° 1465/72.

(1) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for 20 000 head of heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow simmental and Pinzgau breeds covered by Regulation (EEC) No 1464/72,
(b) for 5 000 head of bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed covered by Regulation (EEC) No 1465/72.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents
a) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1464/72 genannte 20 000 Stück Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1465/72 genannten 5 000 Stück Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è concesso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per 20 000 capi di giovenche e vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau di cui al regolamento (CEE) n. 1464/72;
b) per 5 000 capi di tori, vacche e giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza pezzata del Simmental, delle razze di Schwzy e di Friburgo, di cui al regolamento (CEE) n. 1465/72.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent
a) voor de in Verordening (EEG) nr. 1464/72 vermelde 20 000 stuks vaarzen en koeien, niet bestemd van de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras;
b) voor de in Verordening (EEG) nr. 1465/72 vermelde 5 000 stuks stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetene myndigheder i De europæiske Fællesskaber
a) for 20 000 kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer i henhold til forordning (EØF) nr. 1464/72,
b) for 5 000 tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen, i henhold til forordning (EØF) nr. 1465/72).

(2) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour 34 000 tonnes de viande bovine, congelée, exprimée en viande désossée, visé au règlement (CEE) n° 186/73.

(2) The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for 34 000 tons of frozen beef and veal, expressed as boned meat, covered by Regulation (EEC) No 186/73.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von in der Verordnung (EWG) Nr. 186/73 genannten 34 000 Tonnen gefrorenem Rindfleisch, ausgedrückt als Fleisch ohne Knochen.

(2) L'importo di compensazione è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per 34 000 tonnellate di carne bovina congelata espressa in carne disossata, di cui al regolamento (CEE) n. 186/73).

(2) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor de in Verordning (EEG) nr. 186/73 vermelde 34 000 ton bevroren rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been.

(2) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for 34 000 tons frosset kvægkød, udmøntet som benfit kød, i henhold til forordning (EØF) nr. 186/73.

4.

Secteur des œufs et de la viande de volaille — Eggs and Poultry — Sektor Eier und Geflügelfleisch — Settore nova e pollame — Sector melk en zuivelprodukten — Fjerkækød og æg

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UBLE BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
01.05 A	2,07	0,30	0,20	208	0,15	0,10
			100 kg			
01.05 B I	10,22	1,44	0,96	1 009	0,74	0,50
01.05 B II	15,61	2,19	1,46	1 541	1,13	0,78
01.05 B III	12,15	1,72	1,15	1 208	0,88	0,61
01.05 B IV	13,12	1,85	1,23	1 299	0,95	0,65
01.05 B V	17,82	2,50	1,67	1 759	1,29	0,88
02.02 A I a)	12,29	1,73	1,15	1 215	0,89	0,61
02.02 A I b)	14,50	2,05	1,37	1 442	1,05	0,72
02.02 A I c)	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 A II a)	18,37	2,58	1,73	1 816	1,33	0,91
02.02 A II b)	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 A III a)	17,40	2,45	1,64	1 726	1,26	0,87
02.02 A III b)	19,06	2,68	1,79	1884	1,38	0,95
02.02 A IV	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 A V	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B I	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 B II a) 1	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 B II a) 2	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 B II a) 3	19,06	2,68	1,79	1 884	1,38	0,95
02.02 B II a) 4	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 B II a) 5	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B II b)	12,98	1,83	1,22	1 286	0,94	0,64
02.02 B II c)	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.02 B II d) 1	31,49	4,42	2,95	3 109	2,28	1,57
02.02 B II d) 2	30,94	4,36	2,90	3 062	2,24	1,53
02.02 B II d) 3	23,90	3,38	2,26	2 379	1,73	1,19
02.02 B II e) 1	27,62	3,89	2,60	2 732	2,00	1,38
02.02 B II e) 2 aa)	15,06	2,11	1,41	1 485	1,09	0,74
02.02 B II e) 2 bb)	27,21	3,83	2,55	2 691	1,97	1,35
02.02 B II e) 3	20,99	2,97	1,99	2 091	1,52	1,04
02.02 B II f)	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 C	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.05 C	24,03	3,37	2,26	2 375	1,74	1,19
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
04.05 A I a)	1,24	0,18	0,12	130	0,09	0,07
			100 kg			
04.05 A I b)	17,13	2,41	1,61	1 694	1,24	0,85

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb						
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £	
	100 pièces/100 Stück/100 stuks						
04.05 B I a) 1	72,65	10,22	6,83	7 183	5,26	3,60	
04.05 B I a) 2	19,89	2,80	1,87	1 965	1,44	0,99	
04.05 B I b) 1	34,94	4,92	3,28	3 456	2,53	1,73	
04.05 B I b) 2	37,29	5,25	3,51	3 693	2,70	1,85	
04.05 B I b) 3	73,62	10,36	6,92	7 284	5,33	3,66	
35.02 A II a) 1	67,54	9,50	6,34	6 674	4,89	3,35	
35.02 A II a) 2	9,39	1,33	0,89	932	0,68	0,47	

5.

Secteur du lait et des produits laitiers — Milk and milk products — Sektor Milch und Milcherzeugnisse — Settore latte e prodotti lattiero-caseari — Sector melk en zuivelprodukten — Mælk og mejeriprodukter

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.01 A (*)	3,04	1,38	0,43	0,20	0,29	0,13
04.01 B I	2,76	1,38	0,39	0,20	0,26	0,13
04.01 B II	2,07	1,38	0,30	0,20	0,20	0,13
04.01 B III	1,66	1,38	0,24	0,20	0,16	0,13
04.02 A I	10,77	—	1,52	—	1,01	—
04.02 A II a) 1	35,08	—	4,94	—	3,30	—
04.02 A II a) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A II b) 1	35,08 (1)	—	4,94 (1)	—	3,30 (1)	—
04.02 A II b) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A III a)	17,96	—	2,57	—	1,69	—
04.02 A III b)	7,04	1,38	0,99	0,20	0,66	0,13
04.02 B I a) 1	0,4586 (2) kg	—	0,0652 (2) kg	—	0,0432 (2) kg	—
04.02 B I a) 2	0,5055 (2) kg	—	0,0720 (2) kg	—	0,0476 (2) kg	—
04.02 B I a) 3	0,5318 (2) kg	—	0,0758 (2) kg	—	0,0500 (2) kg	—
04.02 B I a) 4	0,5925 (2) kg	—	0,0848 (2) kg	—	0,0558 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 1 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).
Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht (wenn nicht anders angegeben).
Importo di base per 100 kg peso netto (salvo diversa indicazione).
Basisbedrag per 100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven).
Basisbeløb pr. 100 kg netto (medmindre andet er anført).

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
304	141	0,22	0,10	0,15	0,07		
272	141	0,20	0,10	0,14	0,07		
212	141	0,15	0,10	0,11	0,07		
171	141	0,12	0,10	0,09	0,07		
1 068	—	0,78	—	0,54	—		
3 476	—	2,54	—	1,75	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
3 476 (1)	—	2,54 (1)	—	1,75 (1)	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
706	—	1,30	—	0,90	—		
695	141	0,51	0,10	0,35	0,07		
45,92 (2) kg	—	0,0332 (2) kg	—	0,0231 (2) kg	—		
50,07 (2) kg	—	0,0366 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—		
53,36 (2) kg	—	0,0385 (2) kg	—	0,0267 (2) kg	—		
59,73 (2) kg	—	0,0429 (2) kg	—	0,0299 (2) kg	—		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		

(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.
Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.
Zusatzbetrag für jedes Prozent Fett je 100 kg Eigengewicht.
Importo supplementare per ogni % di materie grasse per 100 kg peso netto.
Aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent vet per 100 kg nettogewicht.
Yderligere beløb pr. 100 kg netto for hver % fedt indhold.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.02 B II a)	22,10 (3)	—	3,14 (3)	—	2,07 (3)	—
04.02 B II b)	0,0884 (2) kg	1,38	0,0126 (2) kg	0,20	0,0084 (2) kg	0,13
04.03 A	120,86	—	17,02	—	11,36	—
04.03 B	—	1,38	—	0,20	—	0,13
ex 04.04	79,01	—	11,33	—	7,48	—
17.02 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
17.05 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
23.07 B I a) 3	14,23 (5)	—	2,00 (5)	—	1,33 (5)	—
23.07 B I a) 4	18,92 (5)	—	2,66 (5)	—	1,78 (5)	—
23.07 B I b) 3	19,75 (5)	—	2,78 (5)	—	1,86 (5)	—
23.07 B I c) 3	16,99 (5)	—	2,38 (5)	—	1,59 (5)	—
23.07 B II	20,03 (5)	—	2,83 (5)	—	1,89 (5)	—

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
2 206 (3)	—	1,60 (3)	—	1,09 (3)	—		
8,85 (2) kg	141	0,0064 (2) kg	0,10	0,0045 (2) kg	0,07		
11 974	—	8,75	—	6,02	—		
—	141	—	0,10	—	0,07		
7 975	—	5,72	—	3,96	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
1 405 (5)	—	1,03 (5)	—	0,71 (5)	—		
1 874 (5)	—	1,37 (5)	—	0,94 (5)	—		
1 960 (5)	—	1,43 (5)	—	0,98 (5)	—		
1 673 (5)	—	1,23 (5)	—	0,85 (5)	—		
1 991 (5)	—	1,45 (5)	—	1,00 (5)	—		

Notes

(*) Dans les échanges du Royaume-Uni, ce montant est affecté du coefficient 1,13 lorsqu'il s'agit de produits relevant de cette sous-position en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 litres.

Les montants compensatoires adhésion, les prélèvements et les restitutions sont affectés des coefficients suivants:

— Belgique, Luxembourg et Pays-Bas 1,0841,
— Danemark 1,0700,
— Allemagne 1,0974,
— France 1,0583,
— Italie 0,9701,
— Pays tiers 0,9300.

(1) Dans le cas où le produit est dénaturé conformément à l'article 2 du règlement (CEE) n° 990/72, ce montant est réduit à:

— 23,62 FB/Flux par 100 kg pour la Belgique et le Luxembourg,
— 3,30 DM par 100 kg pour l'Allemagne,
— 2,22 FF par 100 kg pour la France,
— 2 342 Lit par 100 kg pour l'Italie,
— 1,71 Fl par 100 kg pour les Pays-Bas,
— 1,18 £ par 100 kg pour le Royaume-Uni et l'Irlande.

(2) Le montant de base pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des élément suivants:

a) le montant par kilogramme indiqué multiplié par le poids de lait et crème de lait contenu dans 100 kilogrammes de produit,

b) un montant additionnel pour chaque pour-cent constituant la teneur en saccharose de 100 kilogrammes de poids net du produit égal à:

— 15,19 FB/Flux par 100 kilogrammes pour la Belgique et le Luxembourg,
— 2,14 DM par 100 kilogrammes pour l'Allemagne,
— 1,43 FF par 100 kilogrammes pour la France,
— 1 503 Lit par 100 kilogrammes pour l'Italie,
— 1,10 Fl par 100 kilogrammes pour les Pays-Bas,
— 0,75 £ par 100 kilogrammes pour le Royaume-Uni et l'Irlande.

(3) Le montant de base pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants:

a) le montant par 100 kilogrammes indiqué.

b) un montant additionnel pour chaque pour-cent constituant la teneur en saccharose de 100 kilogrammes de poids net du produit égal à:

— 15,19 FB/Flux par 100 kilogrammes pour la Belgique et le Luxembourg,
— 2,14 DM par 100 kilogrammes pour l'Allemagne,
— 1,43 FF par 100 kilogrammes pour la France,
— 1 503 Lit par 100 kilogrammes pour l'Italie,
— 1,10 Fl par 100 kilogrammes pour les Pays-Bas,
— 0,75 £ par 100 kilogrammes pour le Royaume-Uni et l'Irlande.

(4) Toutefois, pour le beurre faisant l'objet des mesures prévues:

— au règlement (CEE) n° 1259/72 (JO n° L 139 du 17. 6. 1972), ce montant est affecté du coefficient 0,3,
— au règlement (CEE) n° 1519/72 (JO n° L 162 du 18. 7. 1972), ce montant est affecté du coefficient 0,2 jusqu'au 27 février 1973 et du coefficient 0 à partir du 28 février 1973,
— au règlement (CEE) n° 349/73 (JO n° L 40 du 13. 2. 1973), ce montant est affecté du coefficient 0,4,
— aux règlements (CEE) n°s 1282/70 (JO n° L 142 du 22. 6. 1972), 1717/72 (JO n° L 181 du 9. 8. 1972) et 2537/72 (JO n° L 272 du 5. 12. 1972), ce montant est affecté du coefficient 0.

(5) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient 1,4843.

Pour le calcul de la teneur en matières grasses, le poids des matières grasses non lactiques n'est pas à prendre en considération.

6. Secteur du vin

N° du tarif douanier commun	Designation	Montants compensatoires de base					
		UEBL FB	D DM	F FF	I Lit.	NL Fl.	Irl/Uk £
ex 22.05 C I et C II	Vin de table des types R I et R II au sens du règl. (CEE) n° 945/70 ainsi que les vins rouges importés	— degré/hl — 0,86	0,12	0,08	85	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Vin de table du type R III au sens du règl. (CEE) n° 945/70 ainsi que les vins rouges présentés à l'importation sous le nom du cepage Portugieser	— hl — 14,04	1,97	1,31	1 390	1,01	0,69
ex 22.05 C I	Vin de table du type A I au sens du règl. (CEE) n. 945/70 ainsi que les vins blancs importés	— degré/hl — 0,85	0,12	0,08	84	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Vin de table des types A II et A III au sens du règl. (CEE) n° 945/70 ainsi que les vins blancs présentés à l'importation sous le nom de cepage Riesling ou Sylvaner	— hl — 19,56	2,75	1,83	1 937	1,41	0,97

7.

Secteur du sucre — Sugar — Sektor Zucker — Settore zucchero — Sector suiker — Sukker

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	par 100 kg					
17.01 A I	9,67	1,36	0,91	955	0,70	0,48
17.01 B I	15,19	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
17.01 B II	12,85	1,82	1,21	1 278	0,93	0,64
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause					
17.02 ex D	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 E	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 ex F	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.05 ex C	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE et de l'article 3 du règlement (CEE) n° 363/73 ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion,

(1) No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC and Article 3 of Regulation (EEC) No 363/73 or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 annexed to the Treaty of Accession.

(1) Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG und Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 363/73 ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

(1) Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG en van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 363/73 of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protokol 27 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

(1) Nessuno importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE e dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 363/73 nonchè allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse paa sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF og i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 363/73 eller paa sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til tiltrædelsestraktaten.

8.

Marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69
Products to which Regulation (EEC) No 1059/69 relates
Von der Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 erfaßte Waren
Merci cui si applica il regolamento (EEG) n. 1059/69
Onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen
Varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 1059/69

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanctarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
18.06 A I	9,00	1,28	0,86	902	0,66	0,45
18.06 A II	11,50	1,60	1,07	1 127	0,82	0,56
18.06 A III	15,00	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
18.06 B I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
18.06 B II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
18.06 B II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,79	1,24
18.06 C I	17,00	2,45	1,62	1 723	1,24	0,86
18.06 C II a) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
18.06 C II a) 2	8,50	1,18	0,79	827	0,60	0,41
18.06 C II b) 1	15,00	2,15	1,43	1 513	1,10	0,76
18.06 C II b) 2	18,50	2,59	1,72	1 825	1,32	0,91
18.06 C II b) 3	21,00	3,02	2,00	2 124	1,54	1,06
18.06 C II b) 4	25,00	3,55	2,34	2 498	1,80	1,25
18.06 D	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
19.01 A	12,00	1,71	1,02	1 201	0,88	0,60
19.01 B	10,00	1,39	0,83	980	0,72	0,49
19.03 A	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B I	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B II	12,00	1,71	1,14	1 204	0,88	0,60
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,5
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,25
21.07 B II a)	3,00	0,44	0,29	309	0,23	0,15
21.07 B II b)	9,00	1,24	0,83	873	0,64	0,44
21.07 C I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
21.07 C II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
21.07 C II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,77	1,24
21.07 D II a) 1	35,00	4,94	3,30	3 476	2,54	1,75
21.07 D II a) 2	51,00	7,16	4,78	5 040	3,68	2,54
21.07 D II a) 3	65,00	9,14	6,10	6 431	4,70	3,24
21.07 D II a) 4	93,00	13,09	8,74	9 211	6,73	4,64

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udlignings beløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
21.07 D II b)	62,00	8,86	5,82	6 238	4,48	3,12
21.07 F I a) 2 aa)	4,00	0,54	0,35	378	0,28	0,19
21.07 F I a) 2 bb)	5,50	0,80	0,54	566	0,41	0,28
21.07 F I b) 1	2,00	0,30	0,20	210	0,15	0,10
21.07 F I b) 2 aa)	5,50	0,75	0,50	528	0,39	0,26
21.07 F I b) 2 bb)	7,00	1,02	0,68	717	0,52	0,36
21.07 F I b) 2 cc)	9,00	1,29	0,86	906	0,66	1,00
21.07 F I c) 1	4,00	0,53	0,36	376	0,27	0,19
21.07 F I c) 2 aa)	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
21.07 F I c) 2 bb)	9,50	1,34	0,90	942	0,69	0,47
21.07 F I c) 2 cc)	11,00	1,54	1,03	1 084	0,79	0,54
21.07 F I d) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
21.07 F I d) 2 aa)	10,50	1,50	1,00	1 054	0,77	0,53
21.07 F I d) 2 bb)	12,00	1,70	1,14	1 196	0,87	0,60
21.07 F I c) 1	12,00	1,71	1,14	1 202	0,88	0,60
21.07 F I c) 2	14,00	1,98	1,32	1 391	1,02	0,69
21.07 F I f)	14,50	2,03	1,36	1 428	1,04	0,71
21.07 F II a) 1	12,50	1,77	1,16	1 248	0,90	0,62
21.07 F II a) 2 aa)	16,00	2,31	1,52	1 625	1,17	0,81
21.07 F II a) 2 bb)	18,00	2,58	1,70	1 814	1,31	0,91
21.07 F II a) 2 cc)	20,00	2,84	1,88	2 003	1,45	1,00
21.07 F II b) 1	14,50	2,07	1,36	1 458	1,05	0,73
21.07 F II b) 2 aa)	17,50	2,52	1,67	1 775	1,28	0,89
21.07 F II b) 2 bb)	19,50	2,79	1,84	1 964	1,42	0,98
21.07 F II c) 1	16,00	2,31	1,52	1 623	1,17	0,81
21.07 F II c) 2 aa)	20,00	2,84	1,88	2 001	1,45	1,00
21.07 F II c) 2 bb)	21,50	3,04	2,01	2 143	1,55	1,07
21.07 F II d) 1	19,00	2,73	1,81	1 924	1,39	0,96
21.07 F II d) 2	22,50	3,20	2,12	2 254	1,63	1,12
21.07 F II c)	24,00	3,38	2,24	2 375	1,72	1,19
21.07 F III a) 1	24,50	3,54	2,33	2 495	1,79	1,25
21.07 F III a) 2 aa)	28,50	4,08	2,69	2 873	2,07	1,44
21.07 F III a) 2 bb)	30,50	4,35	2,87	3 062	2,21	1,53
21.07 F III b) 1	27,00	3,84	2,53	2 706	1,95	1,35
21.07 F III b) 2	30,00	4,29	2,82	3 023	2,18	1,51
21.07 F III c) 1	28,50	4,08	2,69	2 871	2,07	1,44
21.07 F III c) 2	32,00	4,55	3,00	3 201	2,31	1,60
21.07 F III d) 1	31,50	4,51	2,97	3 172	2,29	1,59
21.07 F III d) 2	33,00	4,71	3,11	3 313	2,39	1,66
21.07 F III e)	34,00	4,83	3,19	3 397	2,45	1,70
21.07 F IV a) 1	37,00	5,32	3,49	3 743	2,69	1,87
21.07 F IV a) 2	41,00	5,85	3,85	4 120	2,96	2,06
21.07 F IV b) 1	39,00	5,62	3,69	3 953	2,84	1,98
21.07 F IV b) 2	41,50	5,96	3,92	4 196	3,02	2,10

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
21.07 F IV c)	41,00	5,85	3,85	4 119	2,96	2,06
21.07 F V a) 1	55,50	7,97	5,24	5 614	4,03	2,81
21.07 F V a) 2	56,50	8,11	5,33	5 709	4,10	2,86
21.07 F V b)	57,00	8,19	5,38	5 764	4,14	2,88
21.07 F VI a f IX	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
29.04 C III a) 1	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
29.04 C III a) 2	8,00	1,10	0,73	770	0,57	0,39
29.04 C III b) 1	11,00	1,52	1,03	1 073	0,78	0,54
29.04 C III b) 2	11,00	1,56	1,04	1 096	0,81	0,55
35.05 A	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42

(1) Montants résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(1) Amount resulting from the application, to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods, of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(1) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(1) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(1) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkegen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(1) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælk eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten på de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEXE II

COEFFICIENTS

Les coefficients sont appliqués par \ Dans les échanges avec	Benelux	Danemark		Allemagne	France	Italie	Irlande/Royaume-Uni		Pays tiers	
	montant de base	montant de base	montant compensatoire adhésion	montant de base	montant de base	montant de base	montant de base	montant compensatoire adhésion	montant de base	prélèvement, restitution ou autre charge visée à l'article 1er
Benelux	–	1	0,9870	0	1,8261	8,0859	5,9669	0,9224	1	0,9870
Danemark	0	–	–	0	1,3496 sur le montant de base F	0,01099 sur le montant de base I	15,3294 sur le montant de base IRL/UK	(1)	0	1
Allemagne	0,4863	1	0,9750	–	1,4243	4,6444	3,5514	0,9112	1	0,9750
France	0	0	1,011	0	–	7,5874	5,0127	0,9449	1	1,011
Italie	0	0	1,103	0	0	–	0	1,0308	1	1,103
Irlande/Royaume-Uni	0	0	–	0	0	0,4272	–	–	1	1,07

(1) Dans les échanges du Danemark avec l'Irlande et le Royaume-Uni, le montant compensatoire adhésion appliqué par le Danemark est diminué du résultat que l'on obtient en multipliant par 0,9346 le montant compensatoire adhésion valable dans les échanges de l'Irlande ou selon le cas, du Royaume-Uni avec la Communauté dans sa composition originaire.